

Rogów, dnia 29.08.2018 roku

## Do wszystkich Wykonawców

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na dostawę polegającą na:

**„Dostawie audioprzewodników wraz z ich wdrożeniem do Arboretum oraz Muzeum Lasu i Drewna Leśnego Zakładu Doświadczalnego SGGW w Rogowie w ramach projektu pod nazwą "Doposażenie bazy edukacyjnej w Leśnym Zakładzie Doświadczalnym w Rogowie" w ramach programu priorytetowego Edukacja Ekologiczna realizowanego przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, numer umowy: 77/2018/Wn50/EE-BS/D”**

Zamawiający, działając na podstawie art. 38 ust. 1 pkt 3) i ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo Zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 roku, poz. 1579 ze zm.) zwana dalej „ustawą Pzp”, udziela wyjaśnień do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w zakresie następujących zapytań:

**Pytanie 1:** *Czy wykonawca przygotowuje tekst, czy mają Państwo tekst, a wykonawca przygotowuje dźwięk i urządzenia?*

### **Odpowiedź Zamawiającego:**

Teksty do ścieżek dla dorosłych są wstępnie przygotowane przez Zamawiającego, wymagać będą korekty Wykonawcy odnośnie wyboru poszczególnych omawianych obiektów, długości tekstu, użytego słownictwa itd., aby dostosować je do wymogów technicznych i merytorycznych audioprzewodnika. Ścieżka dźwiękowa rodzinna do opracowania przez Wykonawcę na podstawie materiałów tekstowych Zamawiającego. Tłumaczenie ścieżki dźwiękowej na język angielski również do wykonania przez Wykonawcę.

Niniejsze pismo jest integralną częścią SIWZ.

DYREKTOR

mgr inż. Janusz Palkowski

/podpis kierownika Zamawiającego/